Статистическая комиссия

Сорок шестая сессия

3–6 марта 2015 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
- a) данные в поддержку программы развития на период после 2015 года:
- i) более широкие показатели прогресса;
- ii) формирующийся вопрос: информационная революция;
- iii) большие данные;
- iv) программа преобразования официальной статистики;
- b) переписи населения и жилищного фонда;
- c) статистика преступности;
- d) статистика беженцев;
- e) обследования домашних хозяйств;
- f) национальные счета;
- g) статистика международной торговли и экономической глобализации;
- h) эколого-экономический учет;
- i) Программа международных сопоставлений;
- j) статистика сельского хозяйства и сельских районов;
- k) статистика государственного управления, мира и безопасности;
- l) основополагающие принципы официальной статистики;
- m) развитие статистики на региональном уровне в Латинской Америке и Карибском бассейне.

4. Вопросы для информации:
- a) статистика здравоохранения;
- b) гендерная статистика;
- c) статистика естественного движения населения и записей актов гражданского состояния;
- d) реестры предприятий;
- e) статистика услуг;
- f) статистика финансов;
- g) статистика окружающей среды;
- h) статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах;
- i) Всемирный день статистики;
- j) координация статистических программ;
- k) статистика развития человеческого потенциала;
- l) международные статистические классификации;
- m) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
- n) наращивание статистического потенциала;
- o) показатели развития;
- p) интеграция статистической и геопространственной информации;
- q) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.
5. Вопросы программы (Статистический отдел).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок седьмой сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее сорок шестой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает, из числа представителей ее членов, Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

Срок полномочий членов Бюро составляет, по возможности, два года. Это достигается путем избрания членов Бюро на один год и переизбрания членов Бюро, которые продолжают выполнять функции представителей в Комиссии на следующей сессии. Члены Бюро избираются на основе принципа справедливого географического распределения: от каждого региона, представленного в Комиссии, избирается один член Бюро.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее сорок пятой сессии (Нью-Йорк, 4–7 марта 2014 года) и утверждены Советом в его решении 2014/219. Впоследствии Бюро Комиссии одобрило ряд изменений. Комиссии представлены также предлагаемая предварительная программа работы и расписание заседаний сессии. Комиссии предлагается утвердить повестку дня и предварительную программу работы и расписание заседаний ее сорок шестой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2015/1)

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний (E/CN.3/2015/L.1)

3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:

- a) **Данные в поддержку программы развития на период после 2015 года**
- i) **Более широкие показатели прогресса**

Комиссии будет представлен доклад группы друзей Председателя по более широким показателям прогресса. В докладе представлен план разработки и внедрения набора показателей и механизма контроля за выполнением программы развития на период после 2015 года. В докладе сообщается также о деятельности, проведенной группой за период со времени предыдущей сессии Статистической комиссии и об основных видах деятельности других сторон, участвующих во внедрении такого механизма контроля за реализацией целей и задач программы развития на период после 2015 года. Информация о работе совещания группы экспертов по этой теме, которое состоится до начала следующей сессии Комиссии, будет представлена в виде справочного документа. В докладе анализируются также ожидаемые потребности и пробелы в данных, определенные по предварительным результатам опроса стран. Окончательные результаты будут представлены во втором справочном документе. В докладе рассматриваются также меры, направленные на восполнение пробелов в дан-

ных, наряду с рекомендациями и графиком дальнейшей работы. Кроме того, в докладе предлагается план работы и излагаются вопросы для обсуждения. Комиссии предлагается высказать свои мнения по предложениям, представленным в докладе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя по более широким показателям прогресса (E/CN.3/2015/2)

ii) Формирующийся вопрос: информационная революция

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о формирующемся вопросе информационной революции, в котором освещаются основные рекомендации, содержащиеся в докладе Независимой консультативной группы экспертов по вопросу об информационной революции в интересах устойчивого развития, который представляется в виде справочного документа. Группа была создана Генеральным секретарем для выработки рекомендаций по путям восполнения пробелов в данных и укрепления национального статистического потенциала; для оценки новых возможностей, связанных с новаторством, техническим прогрессом и ростом числа новых государственных и частных поставщиков данных; и для использования информационной революции в интересах устойчивого развития. Комиссии предлагается высказать свои мнения по докладу и по направлениям последующей работы, предложенным секретариатом Группы.

Документация

Доклад Генерального секретаря о формирующихся вопросах (E/CN.3/2015/3)

iii) Большие данные

Комиссии будет представлен доклад глобальной рабочей группы по вопросам использования больших данных для подготовки официальной статистики. В докладе излагаются итоги работы Международной конференции по вопросам использования больших данных для подготовки официальной статистики и первого совещания глобальной рабочей группы. Комиссии предлагается высказать свои мнения по прогрессу, достигнутому глобальной рабочей группой, включая составление перечня проектов использования больших данных для подготовки официальной статистики, и высказать замечания по планам совместной работы между национальными, региональными и международными учреждениями в области официальной статистики, связанным с коммуникационной и агитационно-просветительской деятельностью, доступом к данным и механизмами партнерства, наращиванием потенциала и использованием конкретных источников больших данных, например данных из сети мобильной телефонной связи и данных дистанционного зондирования, в том числе изображений, полученных со спутников.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад глобальной рабочей группы по вопросам использования больших данных для подготовки официальной статистики (E/CN.3/2015/4)

iv) Программа преобразования официальной статистики

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о подготовке к проведению Глобальной конференции по программе преобразования официальной статистики, которая состоится в Нью-Йорке 15 и 16 января 2015 года. Комиссии будет представлен также справочный документ с изложением итогов работы Конференции. В докладе будут изложены необходимые руководящие указания Комиссии по практическим путям дальнейшей работы на международной совместной основе в целях реализации программы преобразования официальной статистики в поддержку программы развития на период после 2015 года на страновом и международном уровне. Комиссии предлагается рассмотреть итоги Конференции и высказать свои мнения по проделанной на сегодняшний день работе и предлагаемым направлениям последующей работы.

Документация

Доклад Генерального секретаря о программе преобразования официальной статистики (E/CN.3/2015/5)

b) Переписи населения и жилищного фонда

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года и о мероприятиях по подготовке к Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года. В докладе представлен краткий обзор осуществления Программы 2010 года, в том числе информация об участии стран в цикле переписей 2010 года, о достигнутых ими успехах и возникших проблемах, и общий обзор мероприятий, проведенных Статистическим отделом в поддержку Программы 2010 года. В докладе рассказывается также о мероприятиях по подготовке к Программе 2020 года. Комиссии предлагается высказать свои мнения по информации, представленной в докладе. В частности, Комиссии предлагается изучить и одобрить проект издания “Principles and Recommendations for Population and Housing Censuses, Revision 3” («Принципы и рекомендации в отношении переписей населения и жилищного фонда, редакция 3»), утвердить проект резолюции о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года и представить руководящие указания по предлагаемым мероприятиям Статистического отдела в связи со Всемирной программой переписей населения и жилищного фонда 2020 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2010 года и о мероприятиях по подготовке к Всемирной программе переписей населения и жилищного фонда 2020 года (E/CN.3/2015/6)

c) Статистика преступности

Комиссии будет представлен доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), в котором описываются основные параметры Международной классификации преступлений для целей статистики, являющейся первой полной номенклатурой уголовных правонарушений на международном уровне, и смежный справочный документ.

Классификация призвана служить стандартом для систематической подготовки и сопоставления статистических данных между странами с разными органами уголовного правосудия, а также между разными источниками данных. В докладе описывается также процесс консультаций, с помощью которого разрабатывалась Международная классификация преступлений для целей статистики, положенные в ее основу принципы и запланированные мероприятия в поддержку ее последовательного внедрения и применения.

Комиссии предлагается одобрить Международную классификацию преступлений для целей статистики и представить руководящие указания и рекомендации по будущим мероприятиям в поддержку ее последовательного внедрения на национальном и международном уровнях.

Комиссии будет представлен также для информации совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики (ИНЕХИ) и УНП ООН о статистике преступности, в котором дается краткий обзор проведенных мероприятий по выполнению плана повышения качества и расширения наличия статистики преступности на национальном и международном уровнях. Спустя два года после принятия плана можно выделить ряд достижений в трех приоритетных областях, направленных на совершенствование статистики преступности, а именно обновление методологических стандартов, оказание технической поддержки странам и совершенствование процесса представления международной отчетности по вопросам преступности. Видное место среди этих достижений занимают Международная классификация преступлений для целей статистики и оказание технической поддержки странам в проведении исследований виктимизации. В совместном докладе указываются также последующие шаги и международные мероприятия по дальнейшему расширению наличия данных о преступности. В нем предлагаются меры, направленные на совершенствование систем статистики преступности и уголовного правосудия, с тем чтобы можно было осуществлять надлежащий контроль за выполнением задач в области обеспечения безопасности и правосудия, содержащихся в текущем предложении Рабочей группы открытого состава по целям устойчивого развития. Комиссии предлагается принять совместный доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о Международной классификации преступлений для целей статистики (E/CN.3/2015/7)

Записка Генерального секретаря, препровождающая совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике преступности (E/CN.3/2015/8)

d) Статистика беженцев

Комиссии будет представлен совместный доклад Статистического бюро Норвегии и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев об основных проблемах в области сбора, подготовки и распространения статистики беженцев на национальном и международном уровнях. Такой доклад представляется впервые с тех пор, как Комиссия приняла решение о том, чтобы данная тема рассматривалась в качестве самостоя-

тельного пункта повестки дня. В докладе излагаются текущие проблемы, с которыми сталкиваются страны и международные и региональные организации в области сбора и распространения статистических данных по беженцам и перемещенным внутри стран лицам в современных условиях, когда число насильственно перемещенных лиц в мире в результате войн и вооруженных конфликтов достигло самого высокого уровня за все время после окончания второй мировой войны. В докладе представлен общий обзор различных источников данных и методов сбора данных, служащих источниками информации, и предлагается комплекс мер по расширению наличия и повышению качества статистических данных по насильственно перемещенным лицам на национальном, региональном и международном уровнях. Комиссии предлагается высказать свои мнения по информации, представленной в докладе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Статистического бюро Норвегии и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц (E/CN.3/2015/9)

е) Обследования домашних хозяйств

Комиссии будет представлен доклад Всемирного банка об обследованиях домашних хозяйств, в котором освещается их исключительная важность в контексте программы развития на период после 2015 года. В докладе, подготовленном Всемирным банком в консультации с многочисленными организациями, дается общий обзор таких вопросов, как наличие, качество и доступность данных обследований домашних хозяйств в странах с низким и средним уровнем дохода. Сформулированные в докладе рекомендации включают создание более подходящей институциональной основы, обеспечение надлежащего финансирования, принятие международного кодекса практики проведения обследований и осуществление более смелых программ наращивания потенциала и изучения методов проведения обследований. Комиссии предлагается высказать свои мнения по вопросам, рассмотренным в докладе, в частности по процессу окончательной доработки и принятия Комиссией на ее сорок седьмой сессии кодекса практики проведения обследований. Комиссии предлагается также выработать руководящие указания, в том числе по приоритетным направлениям исследовательской работы и финансированию мероприятий по проведению обследований, в контексте следующего доклада, который будет представлен Комиссии на ее сорок седьмой сессии.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о совершенствовании обследований домашних хозяйств в развивающихся странах: вопросы и рекомендации (E/CN.3/2015/10)

ф) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе приводится информация по вопросам, возникающим в ходе внедрения Системы национальных счетов (СНС). В част-

ности, в докладе рассматриваются итоги совещания Консультативной группы экспертов по национальным счетам; программа исследований по вопросам СНС; и последняя информация о ходе окончательной доработки изданий в поддержку внедрения СНС 2008 года. В докладе представлены также программа работы Рабочей группы и региональных комиссий и масштабы и соблюдение сроков внедрения СНС. Комиссии предлагается высказать свои мнения и представить руководящие указания по элементам программы работы Рабочей группы.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2015/11)

g) Статистика международной торговли и экономической глобализации

Комиссии будет представлен доклад группы друзей Председателя о статистическом измерении международной торговли и экономической глобализации. Группе, учрежденной Комиссией на ее сорок четвертой сессии, было поручено подготовить концептуальный документ по сфере охвата и структуре системы статистического измерения и по вопросам координации работы в этой области. В докладе описывается деятельность группы и итоги Международной конференции по вопросам статистического измерения торговли и экономической глобализации и последующего совещания группы. Эти итоги включают определение концептуальных проблем, связанных со статистическим измерением торговли и других показателей экономической статистики внутри глобальных цепочек создания стоимости, и соответствующих вопросов составления статистики. В докладе излагаются также смысл и основные элементы новой системы расширенных международных и глобальных счетов, и в заключительной части формулируются предложения по программе работы в этой области и по механизму координации. Комиссии предлагается высказать свои мнения по предложениям, изложенным в заключительных пунктах доклада.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя о статистическом измерении международной торговли и экономической глобализации (E/CN.3/2015/12)

h) Эколого-экономический учет

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В докладе описывается ход выполнения программы работы Комитета с особым упором на мероприятиях, связанных с использованием Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) в контексте программы развития на период после 2015 года, внедрением центральной основы СЭЭУ и тестированием и экспериментальным применением экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ. В докладе будет рассмотрен также ход разработки СЭЭУ для сельского, лесного и рыбного хозяйства. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно прогресса, достигнутого Комитетом в его работе.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2015/13)

i) Программа международных сопоставлений

Комиссии будет представлен доклад группы друзей Председателя об оценке результатов цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений, в котором описывается процесс создания и состав группы друзей Председателя и освещаются основные мероприятия, проведенные за период со времени предыдущей сессии Комиссии. В докладе излагаются также основные выводы, сделанные группой друзей Председателя на основе собранной и проанализированной на сегодняшний день информации, и методология, использованная группой друзей Председателя для получения своих заключений. В докладе перечислены мероприятия, которые будут проведены группой друзей Председателя на оставшемся этапе процесса оценки в целях подготовки своего заключительного доклада для Комиссии на ее сорок седьмой сессии в 2016 году. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно прогресса, достигнутого группой друзей Председателя в ее работе, высказать замечания по первоначальным выводам и представить замечания и рекомендации в отношении продолжения процесса оценки, включая представление заключительного доклада и рекомендаций группы друзей Председателя на следующей сессии Комиссии.

Комиссии будет представлен также для информации доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений. В докладе кратко освещается ход заключительных этапов проведения цикла сопоставлений 2011 года. В нем описываются завершающие мероприятия в области государственного управления, проведенные в ходе цикла сопоставлений, а также оглашение результатов сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений и сопроводительная документация. В докладе содержится дополнительная информация, касающаяся информационно-пропагандистских мероприятий и видов использования результатов сопоставлений 2011 года, и дается общий обзор деятельности, осуществленной Всемирным банком в связи с его участием в оценке результатов сопоставлений 2011 года, проводимой группой друзей Председателя по инициативе Комиссии. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад группы друзей Председателя об оценке результатов цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений (E/CN.3/2015/14)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений (E/CN.3/2015/15)

ж) Статистика сельского хозяйства и сельских районов

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад о статистике продовольствия, сельского хозяйства и сельских районов, включающий отчет Руководящего комитета Глобальной стратегии и информацию об основных мероприятиях, проведенных Комитетом для осуществления Глобальной стратегии совершенствования статистики сельского хозяйства и сельских районов; доклад, содержащий общие сведения о работе, проделанной на сегодняшний день Межучрежденческой группой экспертов по статистике сельского хозяйства и сельских районов, включая подготовку предлагаемой программы работы по повышению актуальности и достоверности данных о продовольствии, собираемых в ходе обследований потребления и расходов домашних хозяйств; и доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), содержащий описание текущих работ по разработке новых руководящих принципов в отношении программы всемирных переписей сельского хозяйства 2020 года (ВПСХ 2020 года) на период 2016–2025 годов. Комиссии предлагается высказать замечания по достигнутому прогрессу и дать дальнейшие указания Руководящему комитету Глобальной стратегии, Межучрежденческой группе экспертов и ФАО по вопросам осуществления глобальных усилий, направленных на укрепление потенциала национальных систем статистики сельского хозяйства и сельских районов.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций об изменениях в статистике продовольствия, сельского хозяйства и сельских районов (E/CN.3/2015/16)

к) Статистика государственного управления, мира и безопасности

Комиссии будет представлен доклад Кабо-Верде о статистике государственного управления, мира и безопасности. Доклад подготовлен Кабо-Верде при содействии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В докладе представлен общий обзор инициатив в области статистики государственного управления, предпринятых за период с 2000 года. В нем рассказывается о том, как интерес, проявляемый к сфере государственного управления, послужил поводом к включению цели 16 в итоговый документ Рабочей группы открытого состава по целям устойчивого развития. В докладе содержится предложение о создании новой группы, именуемой по названию города, — Прайской группы по статистике государственного управления — для рассмотрения вопросов разработки понятий, методологии и инструментов для подготовки такой статистики с целью содействия формулированию международных рекомендаций по статистике государственного управления. Комиссии предлагается высказать свои мнения относительно предложения о создании группы по статистике государственного управления и ее предлагаемого круга ведения.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Кабо-Верде о статистике государственного управления, мира и безопасности (E/CN.3/2015/17)

l) основополагающие принципы официальной статистики

Комиссии будет представлен заключительный доклад группы друзей Председателя, созданной Комиссией на ее сорок второй сессии, об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики. В докладе упоминается о работе, ранее проделанной группой друзей Председателя, включая подготовку пересмотренной преамбулы к основополагающим принципам, проведение обследования по вопросу об осуществлении Принципов и разработку практического руководства по укреплению процесса осуществления Принципов. В докладе приводятся также соображения группы друзей Председателя относительно путей эффективного решения проблемы предполагаемого несоблюдения Принципов. Комиссии предлагается высказать замечания по заключительному докладу группы друзей Председателя и содержащимся в нем рекомендациям.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад группы друзей Председателя об осуществлении основополагающих принципов официальной статистики (E/C.3/2015/18)

m) Развитие статистики на региональном уровне в Латинской Америке и Карибском бассейне

Комиссии будет представлен доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, озаглавленный «Статистическая деятельность в Латинской Америке и Карибском бассейне: последние достижения и предстоящие задачи». Доклад состоит из двух частей. Часть I доклада содержит краткую главу, посвященную институциональным механизмам статистической деятельности в регионе, включая Статистическую конференцию стран Северной и Южной Америки, ее исполнительный комитет, рабочие группы и межучрежденческую координационную деятельность. Во второй главе части I освещаются последние достижения и накопленный практический опыт, особенно в области проведения цикла сопоставлений 2011 года в рамках Программы международных сопоставлений; укрепления институционального потенциала в соответствии с кодексом передовой практики и механизмом текущих обзоров, проводимых экспертами и коллегами; проведения региональных мероприятий по контролю за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, основных мероприятий по гендерной статистике, цикла переписей 2010 года; и распространения статистических данных в регионе.

Часть II доклада посвящена рассмотрению программы развития на период после 2015 года применительно к региону Латинской Америки и Карибского бассейна и статистических задач, стоящих в этой связи перед регионом. В этой части анализируются трудности в области укрепления базовой статистики; использование административных реестров в статистических целях; пути достижения синергии в свете процессов информационной революции и использования больших данных; и подходы к выполнению возможной программы работы с учетом этих явлений и неоднородного развития национальных статистических систем региона. Комиссии предлагается высказать замечания по этому докладу.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, озаглавленный «Статистическая деятельность в Латинской Америке и Карибском бассейне: последние достижения и предстоящие задачи» (E/CN.3/2015/19)

4. Вопросы для информации

Приведенные ниже пункты представляются Комиссии для информации. На выступления по данному пункту будет отведен ограниченный регламент.

а) Статистика здравоохранения

Комиссии будет представлен доклад Всемирной организации здравоохранения, в котором кратко освещается текущая работа в области статистики здравоохранения в конкретном приложении к программе развития на период после 2015 года и связанной с ней нормотворческой работе. В докладе описываются последние события применительно к общим целям, задачам и показателям на период после 2015 года в сфере здравоохранения и перечислены смежные мероприятия по сокращению бремени ответственности, которое несут страны. В докладе освещается также потенциальная роль сферы здравоохранения в деле укрепления систем статистики естественного движения населения и записей актов гражданского состояния, и приводится обновленная информация о работе над 11-й редакцией Международной классификации болезней. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения (E/CN.3/2015/20)

б) Гендерная статистика

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о гендерной статистике. В докладе дается краткий обзор последних мероприятий, проведенных Статистическим отделом и Межучрежденческой группой экспертов по гендерной статистике под эгидой Глобальной программы гендерной статистики, включая организацию пятого Глобального форума по гендерной статистике и реализацию инициативы «Фактологическая информация и данные в интересах обеспечения гендерного равенства», совместно осуществляемой Отделом и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). В докладе сообщается также о подготовке издания *The World's Women 2015: Trends and Statistics* («Женщины мира в 2015 году: тенденции и статистика»); результатах работы по наращиванию потенциала в целях укрепления программ гендерной статистики в странах; и организации восьмого совещания Межучрежденческой группы экспертов по гендерной статистике. Комиссии предлагается принять к сведению текущую работу и будущие приоритетные задачи в области гендерной статистики.

Документация

Доклад Генерального секретаря о гендерной статистике (E/CN.3/2015/21)

с) Статистика естественного движения населения и записей актов гражданского состояния

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике естественного движения населения и записей актов гражданского состояния. В докладе говорится о растущем признании ценности систем статистики естественного движения населения и записей актов гражданского состояния как важной основы программы развития на период после 2015 года и представлены последние инициативы по развитию системы такой статистики в странах, предпринятые на региональном и глобальном уровнях. В докладе приводится также обновленная информация о ходе выполнения программы работы Статистического отдела в области статистики естественного движения населения и записей актов гражданского состояния, включая создание Глобальной группы по статистике естественного движения населения и записей актов гражданского состояния и мероприятия в поддержку претворения в жизнь принципов и рекомендаций, содержащихся в издании *Principles and Recommendations for a Vital Statistics System, Revision 3* («Принципы и рекомендации в отношении создания системы статистики естественного движения населения, редакция 3»). Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике естественного движения населения и записей актов гражданского состояния (E/CN.3/2015/22)

д) Реестры предприятий

Комиссии будет представлен доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий, в котором в обобщенном виде описаны последние события и планируемые мероприятия Группы, включая подготовку международных руководящих принципов по статистическим реестрам предприятий и проведение совещания Висбаденской группы, состоявшегося в 2014 году в Вене. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий (E/CN.3/2015/23)

е) Статистика услуг

Комиссии будет представлен доклад Ворбургской группы по статистике услуг. В докладе говорится о прогрессе, достигнутом Группой за период со времени представления ее предыдущего доклада Статистической комиссии в 2012 году, в том числе о разработанной Группой передовой практике в ряде новых отраслей и о продолжающемся обсуждении в Группе нескольких сквозных вопросов, например практики внесения поправок на качество в индексы цен производителей. Группа сообщает о том, что ею применен инструментарий подготовки информационного компонента в целях выработки передовой практики сбора статистических данных о выпуске и ценах по более чем 85 отраслям сферы услуг, перечисленным в *Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности в четвертой редакции*. Информация о результатах работы и практических мероприятиях

Группы представлена на ее веб-сайте (<http://www.voorburggroup.org>). В докладе рассматриваются также изменения, которые Группа планирует внести в инструментарий подготовки информационного компонента, служащий руководством в ее дальнейших усилиях. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ворбургской группы по статистике услуг (E/CN.3/2015/24)

f) Статистика финансов

Комиссии будет представлен доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов. В докладе говорится о прогрессе, достигнутом Целевой группой за период со времени проведения сорок третьей сессии Комиссии, состоявшейся в 2012 году, в области статистики внешней задолженности и статистики задолженности государственного сектора (методологическая работа, наличие данных, наращивание потенциала). В докладе представлена будущая программа работы Целевой группы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2015/25)

g) Статистика окружающей среды

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды. В докладе сообщается о событиях, связанных с внедрением Базовых принципов развития статистики окружающей среды (БПРСОС 2013 года), а именно: а) первом совещании Группы экспертов по статистике окружающей среды, ее деятельности в 2014 году и плане работы на 2015 год; б) прогрессе, достигнутом в разработке методологических руководящих принципов подготовки основного набора данных статистики окружающей среды и базового набора данных статистики окружающей среды; в) окончательной доработке инструмента самооценки в области статистики окружающей среды; г) применении Базовых принципов развития статистики окружающей среды в странах; и е) мероприятиях по техническому сотрудничеству и наращиванию потенциала в области статистики окружающей среды в 2014 году и планах на 2015 год. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике окружающей среды (E/CN.3/2015/26)

h) Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах

Комиссии будет представлен доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах. В докладе в обобщенном виде описана деятельность, проведенная Улан-Баторской группой

за период со времени представления ее предыдущего доклада, включая работу ее второго и третьего совещаний, и представлена информация о ее программе работы. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах (E/CN.3/2015/27)

i) Всемирный день статистики

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря, описывающий ход работы по подготовке к проведению Всемирного дня статистики в 2015 году в следующих областях: принятие резолюции Генеральной Ассамблеи, провозглашающей празднование этого Дня; окончательная доработка Бюро Комиссии девиза Дня; и разработка секретариатом Комиссии в консультации с Бюро эмблемы и надлежащей платформы для празднования Дня. Комиссия постановила на своей сорок пятой сессии, что второй Всемирный день статистики будет отмечаться 20 октября 2015 года. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики (E/CN.3/2015/28)

j) Координация статистических программ

Комиссии будет представлен доклад, в котором обобщается работа Комитета по координации статистической деятельности за прошедший год, в том числе основные выводы, сделанные на двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Комитета, состоявшихся соответственно в Нью-Йорке 3 марта 2014 года и в Риме 11 и 12 сентября 2014 года. Основные темы, рассматриваемые в докладе, включают участие Комитета в работе по статистическому измерению устойчивого развития в контексте программы развития на период после 2015 года и вклад, вносимый им в эту работу; его текущую работу по укреплению процесса реализации принципов, регулирующих международную статистическую деятельность; и его роль в руководстве организационными аспектами осуществления инициативы по обмену статистическими данными и метаданными.

Комиссии будет представлен также справочный документ с изложением основных результатов проведенного среди его членов опроса по вопросу о внедрении принципов, регулирующих международную статистическую деятельность. В ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня Комиссия может пожелать принять во внимание мнения, выраженные Комитетом. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Комиссии будет представлен также первый доклад о работе совещания главных статистиков системы Организации Объединенных Наций. В докладе обобщается работа совещания, состоявшегося в прошедшем году, в том числе основные выводы, сделанные на первом и втором официальных заседаниях, состоявшихся соответственно в Нью-Йорке 6 марта 2014 года и в Риме

10 сентября 2014 года. Основные темы, рассматриваемые в докладе, включают официальное учреждение группы главных статистиков, включая ее методы работы; ее вклад в работу по статистическому измерению устойчивого развития в контексте программы развития на период после 2015 года; ее текущую работу по укреплению процесса реализации принципов, регулирующих международную статистическую деятельность; и ее работу над созданием общего механизма гарантии качества для системы Организации Объединенных Наций. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2015/29)

Доклад Генерального секретаря о координации статистических программ в рамках системы Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2015/30)

к) Статистика развития человеческого потенциала

Комиссии будет представлен доклад ПРООН о статистике развития человеческого потенциала, содержащий статистическую информацию, взятую из соответствующих выпусков «Доклада о развитии человека», и о ее смежной статистической деятельности, проведенной в период с 2012 по 2014 год. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Программы развития Организации Объединенных Наций о статистике развития человеческого потенциала (E/CN.3/2015/31)

л) Международные статистические классификации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по международным статистическим классификациям. В докладе приводится обновленная информация о работе, связанной с разработкой и внедрением международных статистических классификаций в различных областях. В докладе описывается также работа, проделанная Группой экспертов в области координации классификаций и свода международных классификаций. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по международным статистическим классификациям (E/CN.3/2015/32)

м) Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими

Комиссии будет представлен очередной доклад органов, ответственных за инициативу по обмену статистическими данными и метаданными (ОСДМ), о разработке стандартов ОСДМ, в котором в обобщенном виде описаны последние события и планируемые мероприятия, относящиеся к этой инициативе. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая очередной доклад органов, ответственных за инициативу по обмену статистическими данными и метаданными (E/CN.3/2015/33)

п) Нарращивание статистического потенциала

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала, в котором кратко описывается текущий подход, применяемый Статистическим отделом, освещаются основные достижения в рамках его программы наращивания потенциала, достигнутые за последние два года в различных статистических областях, включая разработку показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рассматриваются будущие планы Отдела по дальнейшему развитию его стратегии наращивания потенциала и подхода в этой области таким образом, чтобы страны могли опираться на них в своих национальных усилиях по решению задач, вытекающих из программы развития на период после 2015 года.

Комиссии будет представлен также доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21) и Всемирного банка о последних инициативах, цель которых — обратить внимание на важность укрепления статистического потенциала, особенно в контексте поддержки программы развития на период после 2015 года. В докладе освещается ход осуществления Пусанского плана действий в области статистики и рассматриваются формирующиеся темы, которые скорее всего отразятся на национальных статистических системах, например информационная революция. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2015/34)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке о наращивании статистического потенциала (E/CN.3/2015/35)

о) Показатели развития

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В докладе описывается работа Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Статистического отдела в следующих областях: совершенствование методологии контроля за ходом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; укрепление работы по наращиванию статистического потенциала в области национального контроля за достижением целей; и подготовка к завершающему этапу контроля и оценки хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В докладе в

обобщенном виде описывается также подготовка ежегодных докладов о ходе достижения целей и дается оценка наличия данных для расчета показателей их достижения. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Доклад Генерального секретаря о показателях развития, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2015/36)

p) Интеграция статистической и геопространственной информации

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации о ее работе, проведенной в последнее время в период после предыдущей сессии Комиссии. В докладе в обобщенном виде представлены основные выводы, сделанные на международном практикуме по вопросам интеграции геопространственной и статистической информации, который состоялся в Пекине 9–12 июня 2014 года, и важнейшие итоги Глобального форума по вопросам интеграции статистической и геопространственной информации, состоявшегося в Нью-Йорке 4 и 5 августа 2014 года параллельно с четвертой сессией Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией. В докладе представлена также информация о работе консультативного совещания Группы экспертов, касающаяся обзора ее программы работы и составления планов будущей деятельности. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации (E/CN.3/2015/37)

q) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов, принятых Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом или другими функциональными комиссиями, которые имеют непосредственное отношение к работе Статистической комиссии. В докладе содержится описание мер, уже принятых Статистической комиссией и Статистическим отделом, и мер, которые предлагается принять в ответ на решения и мандаты учредительных органов. Комиссия может пожелать учесть эти решения в ходе своих обсуждений по соответствующим пунктам повестки дня. Комиссии предлагается принять этот доклад к сведению.

Документация

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2015/38)

5. Вопросы программы (Статистический отдел)

Комиссия заслушает устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о текущей деятельности, планах и приоритетных задачах.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок седьмой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее сорок седьмой сессии с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту. Комиссии будет представлено также предложение относительно сроков проведения этой сессии. В соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию 1999/51 Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на период 2015–2019 годов. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения и предварительную повестку дня ее сорок седьмой сессии и документацию для нее, а также многолетнюю программу работы.

Документация

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок седьмой сессии Комиссии (E/CN.3/2015/L.2)

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2015–2018 годы (E/CN.3/2015/39)

7. Доклад Комиссии о работе ее сорок шестой сессии

Комиссии будет представлен процедурный доклад о работе сорок шестой сессии Комиссии, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к работе Комиссии. Комиссии будет представлен также неофициальный документ, содержащий проекты решений, представленные Докладчиком.

Комиссии предлагается утвердить проект доклада о работе ее сорок шестой сессии, который будет включать проекты решений и будет представлен Совету, и поручить Докладчику упорядочение и окончательную доработку доклада.

Документация

Проект доклада Комиссии о работе ее сорок шестой сессии

Неофициальный документ, содержащий проекты решений